# Heavy Equipment Operation Fatality Report – Spanish



**Una excavadora mata a un operario que estaba parado en la vía**

Un hombre de 33 años, con ocho de experiencia, fue aplastado por su propia excavadora al caer entre las bandas de rodadura y la cubierta. El trabajador estaba llevando a un compañero de trabajo que necesitaba recuperar un vehículo todoterreno en la cima de una colina. Cuando el operario dejó bajar al compañero, vio que el otro hombre se había dejado una chaqueta. Detuvo la excavadora en una zona relativamente llana de la colina, bajó la cuchilla de la máquina y puso el motor de la excavadora al ralentí, pero no puso el freno de mano. Cuando se colocó en la pista para entregar al otro hombre su chaqueta, la máquina se movió hacia atrás. El operador de la excavadora perdió el equilibrio y cayó con los pies por delante entre la vía y la plataforma. La máquina siguió rodando hacia atrás otros 8-10 pies (unos tres metros), y el operador fue arrastrado por debajo de la excavadora hasta su muerte. Un examen de seguimiento determinó que el contenido de alcohol en sangre del operador era de 0,08, por encima del límite legal para conducir.

Los operarios de maquinaria pesada no deben manejar la maquinaria en estado de embriaguez, aunque el nivel de intoxicación parezca leve. En segundo lugar, los operadores deben familiarizarse con los procedimientos de seguridad recomendados, como poner el freno de mano siempre que detenga la máquina. Por último, las normas de seguridad del gobierno prohíben llevar pasajeros en la maquinaria pesada a menos que se haya instalado un asiento adecuado para ellos.